

Vers le Bonheur

*Conférence faite à l'issue du XI^e Congrès National
de l'Union Fédérale des Ouvriers Métallurgistes
de France*

à la

Bourse du Travail de Paris

le 20 Septembre 1903

par

Sébastien Faure

PRIX : 0 fr. 10

Le cent : 7 francs port compris

*En vente à l'Union Fédérale de la Métallurgie
Bourse du Travail, 3, rue du Château-d'Eau*

PARIS

1903



Travailleurs des Métaux

Lisez tous les mois

L'OUVRIER MÉTALLURGISTE

Organe de défense de vos intérêts

Tribune contre les abus patronaux

Journal d'études économiques et sociales



ABONNEMENT : Un an : 1 fr. 50

Le numéro : 0 fr. 10



*Adresser toutes les communications au Siège social
de l'UNION FÉDÉRALE DE LA MÉTALLURGIE*

Vers le Bonheur

*Conférence faite à l'issue du XI^e Congrès
National de l'Union Fédérale
des Ouvriers Métallurgistes de France*

à la

Bourse du Travail de Paris
le 20 Septembre 1903

par

Sébastien Faure

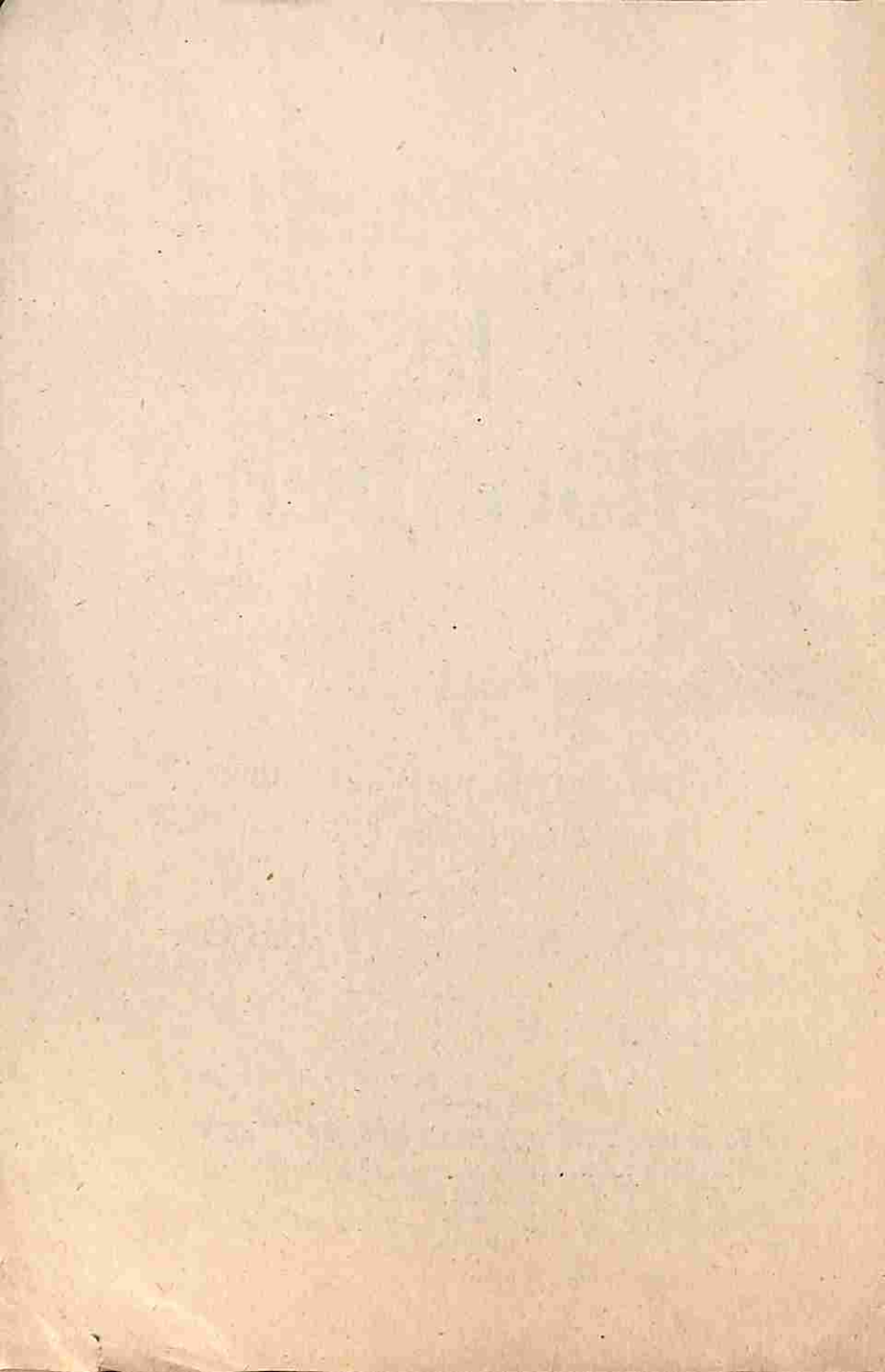
PRIX : 0 fr. 10

Le cent : 7 francs port compris

*En vente à l'Union Fédérale de la Métallurgie
Bourse du Travail, 3, rue du Château-d'Eau*

PARIS

1903



VERS LE BONHEUR

On vous a annoncé, camarades, une conférence. L'expression est plutôt exagérée; malgré le nombre considérable d'auditeurs réunis dans cette salle, nous sommes entre nous; permettez-moi d'espérer que nous sommes entre amis pour ainsi dire en famille, et je crois que le ton de la causerie convient mieux à une assemblée de ce genre que le ton quelque peu emphatique de la conférence. C'est donc d'une façon simple, familière, comme il convient entre amis, que je m'exprimerai cet après-midi.

Je ne vous parlerai pas de vos misères. Je ne vois devant moi que des travailleurs. Leur vie de souffrance, je me garderai bien de la dépeindre; leurs angoisses, l'anxiété du lendemain, l'incertitude constante au sein de laquelle ils vivent, l'exploitation dont ils sont victimes, les humiliations qu'ils subissent, ce sont là des souffrances qui ne leur sont que trop connues parce qu'elles sont par eux vécues. Pour moi, bourgeois venu à la révolution et qui n'ai pas eu la malchance, étant donné ma naissance plutôt fortunée, de vivre ces douleurs, je me garderai bien, dis-je, de les évoquer devant vous.

A l'aveugle, il n'est pas nécessaire de dire: « Comme la lumière est belle et quel est fâcheux que tes yeux ne l'aperçoivent pas! » J'ai la conviction que l'aveugle souffre de sa cécité à tel point qu'il n'est pas nécessaire d'ajouter par des paroles de commisération quoi que ce soit à sa souffrance. Mais il est utile de dire à celui qui souffre: « Voici d'où vient ton mal, voici quel en est le remède, voici enfin quel est le mode d'application de ce remède. »

Je vais donc avec vous rechercher, aussi exactement, mais aussi simplement et brièvement que possible: 1° la cause du mal qui vous accable; 2° le remède qui peut guérir ce mal; 3° le mode d'application de ce remède.

L'ACTION DIRECTE

La cause de votre mal, elle est connue: c'est l'organisation sociale, cette organisation inique, incohérente, au sein de laquelle le Travailleur producteur de toute richesse, créateur de toute fortune est sous la dépendance complète du Capital parasitaire. Non seulement rien n'est *au* travail dans la société présente, non seulement tout est *au* capital, mais tout est *pour* le capital, en ce sens que toutes les conventions et institutions actuelles (Etat, législation, justice, armée, famille, religion), sont consacrées à la défense du régime capitaliste.

Un jour, au cours d'une de mes conférences, j'expliquais de la manière suivante le concept particulier que j'ai de la

société présente : Il y a dans la société actuelle trois malfaiteurs... quand je dis trois malfaiteurs, j'entends par là trois malfaiteurs-types, chacun d'eux représente des forces considérables et un nombre important d'individus, des milliers, des centaines de milliers répandus à travers le monde : le premier, c'est le voleur ; le second c'est l'imposeur ; le troisième, c'est l'assassin. Le voleur : celui qui prend dans nos poches ; l'imposeur : celui qui abrite le vol du premier derrière le mensonge ; l'assassin : celui qui, lorsque le volé veut se révolter, intervient et tue.

Le premier, c'est le capitaliste ; le second, c'est le politicien représentant la Providence-terrestre, c'est le prêtre représentant la providence céleste (*applaudissements*) ; le troisième, c'est celui qui tue : l'homme de force, l'homme de bestialité et de violence, le guerrier, le soldat (*applaudissements*). Ce sont ces forces qui se combinent et qui contribuent à chaque instant et sous toutes les formes à votre misère, à votre ignorance, à votre servitude. C'est la trinité réactionnaire contre laquelle il est indispensable de lutter.

Mais tout cela est connu, archi-connu, hélas ! trop connu, et il est banal de dire que le mal dont vous souffrez, camarades du travail, c'est l'organisation sociale. Presque tout le monde est d'accord sur ce point.

LE REMÈDE

Mais le remède ? me dit-on. Nous sommes d'accord sur ce point, à savoir que la société est mal faite ; nous n'en disconvenons pas et il faudrait être aveugle et aveugle volontaire pour ne pas reconnaître que cette opinion est exacte ; mais le remède ?... il est peut-être moins simple de le découvrir !

Pardon ! le remède, camarades, est également connu. Nous ne sommes plus au temps où l'on cherchait à améliorer par de petits moyens, le contrat social reconnu mauvais. Cette immense construction, cet édifice dans lequel les uns possèdent les chambres les mieux aménagées, celles où il y a de l'air, de la lumière, du confort, et où les autres sont impitoyablement relégués à la cave ou au grenier, on sent bien qu'il n'est plus possible aujourd'hui de l'aménager mieux. Ce n'est pas en pratiquant une ouverture ici, un escalier de service là, une porte de dégagement ailleurs, c'est-à-dire par les petits moyens, qu'on peut rendre habitable ce qui pourrait être un palais, ce qui le sera un jour, mais ce qui n'est aujourd'hui qu'un taudis. Pour me servir d'une expression triviale, je dirai que la société actuelle est comparable à une vieille paire de chaussures qui n'est plus capable de supporter un ressemelage ; elle a été si souvent rapetassée qu'aujourd'hui le cuir va de toutes parts les empeignes sont démolies ; il est impossible d'y apporter une réparation quelconque ; cette paire de chaussures a pu, durant un certain nombre de siècles, convenir

à l'Humanité quand elle avait les pieds tous petits ; aujourd'hui l'Humanité a grandi, elle n'est plus enfant, elle est devenue adulte, et ces chaussures la meurtrissent, (*Applaudissements.*)

Cette croissance de l'humanité exige des formes sociales nouvelles, formes sociales restituant à l'humanité les deux provinces qui lui ont été ravies par le vainqueur, deux provinces autrement importantes que l'Alsace et la Lorraine : ces deux provinces s'appellent le bien-être et la liberté. Le *bien-être* : plus d'exploitation de l'homme par l'homme. La *liberté* : plus de domination de l'homme sur l'homme.

Ainsi les formes nouvelles doivent consacrer ce nouvel état de choses : plus d'exploitation de l'homme par l'homme (libération économique), plus de domination de l'homme sur l'homme (libération politique).

Le monde révolutionnaire dans son ensemble admet ce concept social nouveau. Je gage que si je parlais à une assemblée composée des socialistes les plus avancés et si je disais que le but du socialisme consiste, quelque modéré que soit ce socialisme, à abolir d'une façon définitive l'exploitation de l'homme par l'homme et la domination de l'homme sur l'homme, je fais le pari, dis-je, que tous opineraient du bonnet, reconnaîtraient que j'ai raison, abonderaient dans mon sens.

Eh bien, ce concept comporte pratiquement trois choses : la première, c'est l'expropriation politique et économique de la classe bourgeoise ; la seconde, c'est la socialisation de tous les moyens de production ; la troisième, c'est l'entente et l'action nationales et internationales des travailleurs. Tels sont, camarades les trois points sur lesquels je désire fixer quelques instants votre attention.

Expropriation

Premièrement : *expropriation politique et économique de la classe bourgeoise*. Qu'est-ce à dire ? Expropriation, cela veut dire expulsion, cela veut dire dépossession. Exproprier quelqu'un de son bien, c'est l'en expulser, avec ou sans indemnité ; on dépossède un propriétaire de ses immeubles par voie d'expropriation ; on dépossède un travailleur de ses outils par voie d'expropriation ou de progrès, ce qui revient au même. Lorsqu'une machine nouvelle pénètre dans l'industrie, quand elle entre sur la scène de l'histoire, il est fatal qu'un certain nombre de bras soient voués au travail correspondant à l'outillage nouveau, et ceux qui voudraient s'attarder aux anciennes formes de production se trouveraient dépossédés de leur moyen de travail précédent. Expropriation veut donc dire dépossession.

A cette expropriation correspond une indemnité, quand il s'agit des propriétaires ; le travailleur dépossédé de son outil ne reçoit aucune compensation.

Vous trouverez sans effort la cause de cette différence de traitement dans l'organisation sociale. Inutile d'insister.

Eh bien, l'expropriation peut être et ne peut être que partielle ou intégrale. Elle est partielle, soit qu'il s'agisse des individus, soit qu'il s'agisse des institutions. Quand il s'agit des individus, l'expropriation n'est que partielle lorsqu'on substitue aux détenteurs de la veille des détenteurs nouveaux, lorsqu'on remplace ceux qui possédaient hier par ceux qui posséderont demain.

Exemple : Lorsqu'en 1789-1793, la Noblesse et le Clergé furent expropriés, c'est-à-dire dépossédés de leurs prérogatives, dépouillés de leurs privilèges, ce ne fut qu'une expropriation partielle, parce que la classe bourgeoise remplaça les classes dirigeantes de la veille, s'installa à leur place, et devint à son tour classe dominante et exploitante.

Lorsqu'il y a quelques mois le roi Pierre I^{er} monta sur le trône de Serbie, à la suite de l'exécution ou plus exactement du massacre d'Alexandre, son prédécesseur, et de la reine Draga, il y eut expropriation, — expropriation d'une dynastie au bénéfice d'une autre, mais il n'y eut qu'une expropriation partielle, puisqu'il s'agissait de remplacer des personnes par d'autres personnes.

Donc toutes les fois qu'on substitue des individus à d'autres individus, il n'y a pas à proprement parler d'expropriation, il n'y a en tout cas, qu'une expropriation fragmentaire ou partielle.

Il en est de même des institutions. Si, par exemple, seul change dans une société, par suite d'une révolution, l'organisme politique d'un peuple tandis que l'organisme économique de ce peuple ne bouge pas, vous pouvez avoir la certitude que l'expropriation, quelle que soit la fin qu'elle se propose, n'aboutira pas à son but et que, par conséquent, elle restera stérile. De même que si des modifications économiques se produisaient sans que correspondissent à ces modifications des transformations dans l'ordre politique, resteraient *en partie* impuissantes.

Quand on examine toutes les révolutions de l'histoire et qu'on les rapproche de ce que je viens de dire, de l'expropriation considérée dans son sens partiel ou intégral, on comprend alors pourquoi toutes les révolutions du passé ont été frappées d'impuissance: c'est qu'elles n'ont agi, les unes que sur les personnes, les autres que sur une partie des institutions.

Mais l'expropriation dont il s'agit, celle que revendique comme sienne et celle que proclame comme devant être l'expropriation future le monde socialiste tout entier, ce doit être une expropriation d'une part intégrale et d'autre part définitive. Cela signifie que, intégrale, elle ne doit pas avoir pour objet de substituer une classe à une autre, pas

même le quatrième Etat au troisième, pas même la classe ouvrière à la classe bourgeoise ; de même qu'elle ne doit pas avoir non plus pour but ni pour résultat, de transformer seulement l'organisation politique du pays sans toucher à son régime économique. Mais pour être intégrale et définitive, il faut qu'elle soit bénéficiaire à l'humanité tout entière, sans distinction de sexe, ni de race, et il faut également qu'elle ait sa répercussion universelle dans toutes les institutions : politiques et économiques. (*Applaudissements.*)

Socialisation

Le second point des bases essentielles des revendications ouvrières, c'est la *socialisation de tous les moyens de production*.

Qu'entend-on par là ? C'est tout simplement la substitution de la formule suivante : « Tout appartient à tous » à la formule actuelle : « Tout appartient à quelques-uns ».

Aujourd'hui, tout appartient à quelques-uns : les maisons, les machines, la terre, le soleil même, puisque les fruits du soleil n'appartiennent pas à tous ; tout cela n'est pas propriété commune, mais propriété privée. Faire que tout au contraire devienne propriété sociale, c'est ce qu'il faut entendre par la mise en commun ou la socialisation de tous les moyens de production.

Et, ici, deux systèmes ou plus exactement deux régimes, car l'un est un système, tandis que l'autre n'est qu'une tendance, deux régimes se trouvent en présence : le premier, on l'appelle le collectivisme ; le second, le communisme libertaire.

Le collectivisme

Le collectivisme, c'est la remise aux soins de l'Etat de tous les instruments de production ; puis l'Etat, devenu seul propriétaire, sinon en droit, au moins en fait, de tous les instruments de travail, de tous les moyens de production, ayant mission d'en confier la gérance aux organisations particulières, mais sous son contrôle, sous sa responsabilité, sous sa réglementation. C'est donc, comme vous le voyez, une sorte de substitution nouvelle aux substitutions anciennes, c'est le remplacement d'un état actuel par un autre qui ne serait pas sensiblement meilleur ; c'est l'Etat possédant toutes les clefs, gardant toutes les portes, et dont nous deviendrions tous fonctionnaires, en d'autres termes : prisonniers, captifs. *Ce serait une expropriation partielle.*

Le communisme libertaire

Le communisme libertaire procède d'autres principes et marche vers d'autres directions. Le communisme libertaire ne comporte pas d'Etat.

L'Etat, c'est l'avènement au pouvoir d'une classe de la

société ; l'Etat, c'est la mainmise sur les fonctions publiques par une catégorie d'individus ; c'est donc la continuation du régime de la domination de l'homme sur l'homme.

Or, le communisme libertaire ne peut pas admettre cette domination, et l'expropriation politique et économique telle qu'il l'entend et telle qu'il veut la pratiquer ne la comporte pas. Donc, sous régime de communisme libertaire, plus d'Etat, plus de domination de l'homme sur l'homme.

Comment alors procéder ?

Par ce que nous appelons « la libre entente », c'est-à-dire partir du simple pour aller au composé, de l'unité pour aller au nombre, du son pour aller à l'harmonie, de la cellule pour aller au noyau. C'est, comme vous le voyez, procéder à la façon de la nature ; et ici, car souvent cette organisation, étant donné son côté un peu flou, paraît peu susceptible de mise en pratique, permettez-moi d'entrer dans quelques détails.

Nous entendons par libre entente, l'entente volontaire et non subie, l'entente provenant d'en bas et non d'en haut, l'entente ayant pour base l'individu et non je ne sais quel être collectif qui s'appellerait l'Humanité ou l'Etat.

L'individu, seule réalité tangible, mais l'individu qui est un animal sociable, qui ne peut pas et qui ne doit pas s'isoler dans la société, qui est obligé de recourir aux êtres de son espèce, qui est obligé à chaque instant de leur tendre la main, et qui, vivant en société, se voit dans la nécessité d'établir des contrats, fussent-ils perpétuellement revisables, entre ses proches et lui.

Voilà la base de l'entente libre.

Donc l'individu à la base de la société, mais, je le répète, l'individu dans la nécessité d'ordre naturel, tout autant que social, de se grouper et pour produire, pour consommer, pour se développer, mais, nonobstant, l'individu libre dans le groupe. Le groupe lui-même ne peut pas rester isolé, il peut se composer de vingt, de cent ou mille individus, mais il fait partie de l'ensemble, du « moi » collectif qu'est l'Humanité, du « moi » fédératif qu'est la société. Il faut donc que les groupes à leur tour se fédèrent rationnellement, méthodiquement.

Il y aurait alors une organisation correspondant à peu près à ce que je vais dire : l'individu libre dans le groupement, le groupement libre dans les corporations ou les corps de métiers, les corps de métiers libres dans la Fédération, comprenant l'ensemble des corporations appartenant à la même industrie et la Fédération libre également dans ce que j'appellerai la Confédération.

Si, au lieu d'aller de bas en haut, nous allons au contraire de haut en bas, nous revenons sur nos pas, mais nous aboutissons aux mêmes libertés. La Confédération ainsi établie n'est, pour ainsi dire, que l'expression synthétique mais véritable, loyale, exacte, sincère, équitable

des intérêts de toutes les Fédérations ; chaque Fédération est à son tour l'expression synthétique et loyale des intérêts de toutes les corporations de même industrie ; chaque corporation devient à son tour l'expression exacte et synthétique des intérêts de tous les groupements de même corps de métiers et chaque groupement l'expression fidèle, exacte et loyale des intérêts de tous les adhérents.

Par conséquent, que nous procédions par induction ou par déduction, que nous allions de l'unité au nombre ou que, étant allés au nombre nous revenions à l'unité, c'est toujours le même système, ce système, tout de souplesse, qui permet à chaque individu de rester libre, autonome, indépendant, de s'épanouir en tous sens, non pas dans l'isolement qui serait pour lui déprimant, mais au contraire dans l'entente et la solidarité qui deviennent comme le couronnement de ce magnifique édifice.

ACTION OUVRIÈRE

Sur ce point encore, dans tous les milieux socialistes, on est d'accord ; tous prêchent l'action et l'entente indispensables de la classe ouvrière en vue de son émancipation. Il est évident que si ceux qui ont intérêt à bouleverser le vieux monde ne s'entendent point pour agir, le vieux monde ne s'en ira pas tout seul. Il est donc indispensable — et M. de La Palisse pourrait prononcer, au même titre que moi, cette vérité élémentaire — que l'action et l'entente des travailleurs deviennent une réalité positive.

Pour y arriver, deux terrains s'offrent à nous : 1° le terrain politique ; 2° le terrain économique.

Terrain politique

Il m'apparaît, à la lumière de l'expérience et de l'histoire, que l'entente dont il s'agit est dans ce domaine absolument impraticable. (*Applaudissements.*) Sans parti pris d'aucune sorte, jetez les yeux tout autour de vous ; et, ici, je ne suis pas l'anarchiste qui vient apporter à des personnes qui ont l'amabilité de l'écouter des idées qui lui sont personnelles, je suis tout simplement l'homme studieux qui cherche la vérité sans éprouver le besoin de l'étiqueter, et je dis : examinez ce qui se passe ; en Espagne, en Italie, en Allemagne, en Belgique, en France, en Angleterre, partout où le mouvement socialiste a pris une certaine importance, partout où la lutte politique s'est engagée avec une certaine vigueur, partout où le socialisme parlementaire est devenu à la mode en même temps qu'il est devenu une force politique avec laquelle les classes bourgeoises ont à compter, partout c'est la mésintelligence, ce sont les conflits violents, les désaccords passionnés. (*Applaudissements.*)

Et alors, on aura beau nous dire, animé peut-être d'intentions respectables et que je ne veux pas suspecter : « Travailleurs, entendez-vous, de façon à envoyer au Parlement des hommes à vous, qui vous représenteront bien ; » je répondrai toujours : « Mais, malheureux ! comment pouvez-vous dire à ces travailleurs de se concerter de cette manière, puisqu'il y a déjà des années et des années qu'on ne cesse de leur rabâcher le même refrain et que plus ils vous écoutent, moins ils s'entendent !

L'entente sur le terrain politique est donc — non pas parce qu'il nous plaît de le dire, mais parce que les faits le proclament — absolument impossible.

Et l'action politique est-elle puissante ? est-elle efficace ? L'action en ce qui concerne les pouvoirs publics, l'action *par en haut* a déjà révélé sa radicale stérilité, son impuissance rédhitoire et irrémédiable. Toutes les lois, dites ouvrières, arrachées à la classe bourgeoise, fourmillent d'atténuations, de réserves et d'exceptions qui les rendent inefficaces. Leur application déplorable aggrave leur insuffisance.

Un jour un homme se promenait sur les bords de l'Océan et il découvrit, à une certaine distance, un homme ; celui-ci était sur une frêle embarcation ; il avait dans les mains je ne sais quoi, et de temps en temps, d'un geste large et qui paraissait puissant, il jetait à travers les sillons de l'Océan ce que ses mains ouvertes laissaient échapper. Quand il eut achevé cette besogne, il revint vers le rivage, et celui qui avait assisté à ce spectacle, éprouvant le désir d'en comprendre le pourquoi, l'interrogea : « Que faisiez-vous, tout à l'heure, mon camarade, lui dit-il, qu'aviez-vous dans les mains ? » Notre homme répondit : « Je semais du blé dans les larges sillons de la mer. » Cet homme aurait pu semer pendant des siècles, le terrain était infécond, la mer n'est point faite pour faire germer la moisson d'épis ; et voilà pourquoi, si beau que fût son geste, si noble que fût son désir, il commettait l'acte d'un fou, l'acte impuissant, le geste stérile, qui consiste à jeter dans des vagues mouvantes et improductives les graines qui demandent un terrain ferme et fécond.

Eh bien ! il me semble que la politique est comparable à ce vate Océan dans lequel les gestes les plus larges seraient accomplis, où des hommes, mus par les plus droites intentions, jetteraient — mais, hélas ! vainement — la semence des meilleures énergies, le grain des meilleures volontés ! (*Applaudissements.*)

Il y aurait encore beaucoup d'autres choses à dire sur l'action politique, mais j'ai la bonne fortune de me trouver aujourd'hui en face de travailleurs qui courent par cette fête un Congrès dans lequel ils ont eu l'excellente idée, la

pensée judicieuse — et je les en félicite — de déclarer qu'ils n'avaient point confiance dans l'action politique.

Qu'est-ce à dire ? qu'ils soient résolus à se croiser les bras ? Et alors, pourquoi se réunir ? et alors, pourquoi des Congrès ? pourquoi des organisations ? pourquoi ces travailleurs venus de tous les points de la France, dans le but d'échanger leurs vues, de se concerter, en vue d'une action commune ?

De ce qu'ils rejettent l'action politique comme inefficace, s'ensuit-il qu'ils veuillent se croiser les bras et déclarer qu'ils n'ont rien à faire ? Non pas ! Ils déclarent qu'ils veulent porter tous leurs efforts, consacrer toute leur énergie, toute leur virilité à l'action économique. C'est le second terrain de l'entente et de l'action nationale et internationale des travailleurs, c'est le bon terrain.

Terrain économique

Ah ! ici l'entente est facile. Pourquoi ? Parce que l'on se trouve en face d'un ennemi unique et constant : le patron capitaliste (*applaudissements*), et que, par conséquent, il n'y a pas de distinction à établir.

Le patron, si rapproché qu'il soit de l'ouvrier, si familier qu'il se montre, si bon garçon qu'il semble, si philanthrope et si humanitaire qu'il paraisse, n'en est pas moins le patron, c'est-à-dire l'exploiteur ; dès lors, il est incontestable qu'il est l'ennemi unique et constant du travailleur.

C'est encore le bon terrain, parce qu'il n'y a, dans l'existence des individus de même que dans l'existence des sociétés, que deux choses absolument essentielles, deux actes fondamentaux de la vie : 1^o produire ; 2^o consommer.

Tout le reste : politique, religion, famille, patrie, morale, c'est du décor (*applaudissements*) ; tout le reste sert aux personnages officiels à prononcer de temps en temps de magnifiques discours ; tout le reste permet aux orateurs des réunions publiques de se lancer également dans des phrases grandiloquentes. Mais, en réalité, il n'y a dans la vie d'une société comme dans la vie d'un individu que deux choses indispensables, en dehors desquelles la vie ne pourrait pas être : *produire, consommer*.

Nous venons au monde, nous ne pouvons pas produire, nos muscles sont trop frères. Allez demander à l'enfant de produire, il ne le peut pas ; et cependant, si petit qu'il soit, il est certain que déjà il consomme. Par conséquent, il n'y a dans l'existence que deux choses : consommer d'abord, produire ensuite.

Mais comme, d'autre part, on ne peut consommer que ce qui a été produit au préalable (je ne puis manger de la viande qu'à la condition que l'animal ait été élevé et abattu), il est donc nécessaire que la production tout

entière soit rationnellement assurée et que la consommation soit équitablement répartie.

Eh bien, étant donné ce que je viens de dire, comment constituer, au sein du prolétariat, une force suffisante pour que, dans la production et dans la consommation, le vieux monde soit entamé ? Car enfin, c'est cela qu'il faut ; il faut que les vieilles formes sociales, par leur usure, disparaissent ; il faut que les classes qui sont au pouvoir, démontrent, au jour le jour, leur radicale incapacité et, partant, leur nocivité.

Pour cela, que faut-il ?

Il est indispensable que les pouvoirs du prolétariat soient sans cesse grandissants, il faut que la vie ouvrière s'intensifie tous les jours, de manière que seules, production et consommation deviennent comme les deux pôles, l'axe autour duquel toute la vie sociale devra tourner. C'est sur le terrain économique que doit se développer une force sociale jetant ses profondes racines dans les masses populaires, force suffisamment puissante, force assez patiemment organisée, assez solidement et savamment constituée pour tout emporter, quand viendra le grand Soir.

Il faut organiser la production, la consommation ; il faut s'emparer des points stratégiques tant en ce qui concerne la nécessité de produire, qu'en ce qui concerne l'obligation de consommer, et ici je me trouve en présence d'une décision du Congrès et je m'en réjouis très sincèrement et très publiquement.

On a reconnu — oh ! non pas sans réserves, et ces réserves sont les miennes et je continuerai à les faire aussi longtemps qu'elles auront leur raison d'être — on a reconnu qu'il était nécessaire que Syndicats d'une part (production), et coopératives d'autre part (consommation), fussent les deux terrains sur lesquels le prolétariat s'organisât avec force et avec méthode.

Il ne s'agit pas d'opposer ceci à cela. Je connais des camarades syndicalistes, qui volontiers déclareraient que la coopération est plutôt dangereuse, et je connais par contre des coopérateurs qui voient d'un œil défiant l'organisation syndicale. Permettez-moi de vous dire qu'ils ne sont dans la vérité, ni les uns, ni les autres.

Il est nécessaire que dans le domaine de la production syndicale, comme dans le domaine de la consommation coopérative, vous vous organisiez et que vous vous entendiez ; il faut que ces deux forces soient non seulement combinées, mais encore s'appuient l'une sur l'autre ; il faut, lorsque les coopératives de consommation se trouvent en présence d'ouvriers en grève, qu'elles puissent mettre à leur disposition les ressources indispensables pour continuer la lutte et pour en sortir victorieux. (*Applaudissements.*)

Mais il faut également que les coopérateurs n'oublient pas ceci — vérité élémentaire en sociologie — à savoir que, s'il font seulement de la coopération, et dans le cas où le mouvement coopératif se généraliserait selon leur désir, les patrons restés maîtres non plus des produits manufacturés, mais restés maîtres des salaires, les patrons baisseraient les salaires dans une proportion sensiblement équivalente à l'économie que pourrait réaliser par le système de la coopération la classe ouvrière.

Tandis que les ouvriers, par la coopération, cherchent à mieux vivre, cherchent à ne plus être volés par le petit commerce, cherchent à se procurer des produits de qualité supérieure, en même temps qu'à des prix de revient moins élevés, il est indispensable que dans le domaine de la production, c'est-à-dire sur le terrain des Syndicats, les mêmes ouvriers défendent leurs salaires, pour que si, le patronat était tenté de baisser ces salaires d'une somme correspondant à celle que pourrait économiser les coopérateurs, les mêmes ouvriers qui auraient défendu leurs moyens de consommation par le moyen de la coopérative, défendent également leur production ou leurs salaires par le moyen du Syndicat.

LA CAUSE DU MAL

Comprenez-vous qu'alors, camarades, nous nous trouverions en présence d'une organisation formidable ? saisissez-vous qu'alors ce qu'on a appelé l'*action directe* pourrait s'exercer avec efficacité ? Car il n'y a que deux actions, l'action directe et l'action indirecte ; l'action directe, c'est celle qui s'exerce constamment, tant sur le Pouvoir que sur le Patron, l'action indirecte c'est celle au contraire qui commence par s'appuyer sur le peuple, mais qui, au lieu d'aller directement contre les ennemis du peuple, consiste à s'infiltrer parmi ceux-ci, en sorte que, si le peuple voulait, un jour, se débarrasser de tous ses maîtres comme il ne pourrait plus reconnaître les siens — le peuple n'est pas Dieu ! — il serait obligé de les balancer tous. (*Applaudissements.*)

Cette organisation formidable, qui pourrait embrasser la classe prolétarienne tout entière, car si tous ne sont pas producteurs, tous sont en tout cas consommateurs, qui pourrait compter, par conséquent, autant d'adhérents qu'il y a de travailleurs, cette organisation formidable est ce que j'appelle la période préparatoire.

Mais viendra un jour la période d'exécution ; on ne se prépare qu'en vue d'un acte à accomplir, je ne puis évidemment me préparer à partir qu'à la condition que j'aie un voyage à faire.

Eh bien ! comment cette expropriation politique et économique de la classe bourgeoise, comment cette socialisation de tous les moyens de production, comment tout cela

peut-il se réaliser si ce n'est par un mouvement révolutionnaire ?

Nous nous trouvons en présence, aujourd'hui, d'une nouvelle formule de la Révolution. Nous ne sommes plus en face de ce quelque chose de vague qui signifiait ce mot et qui prêtait à toutes sortes de malentendus et d'équivoques ; la Révolution n'est pas, dans la pensée ceux qui la conçoivent nettement, comme du bruit, comme de l'éclat, comme une sorte de cliquetis d'armes qui s'entre-choquent ce n'est pas l'émeute victorieuse, l'insurrection triomphante, sans lendemain. La Révolution, c'est la transformation complète de la société, c'est la fin de l'histoire de honte et de douleur que nous vivons, et c'est le commencement d'une histoire nouvelle faite de dignité et de joie.

La grève générale

Et nous pensons que la classe ouvrière, organisée sur le terrain économique, verra l'aboutissant de tous ses efforts dans cette formule nouvelle que nous avons appelée « la Grève Générale. » La grève générale est parfois simplement locale, elle s'étend à une commune ou à une région ; elle est parfois corporative, elle n'embrasse que les ouvriers d'une seule et même corporation. C'est improprement que ces sortes de grèves générales, seulement pour une localité ou pour une corporation, sont qualifiées de grèves générales. Mais que demain les cités soient plongées dans l'obscurité, que demain les chemins de fer ne transportent plus ni une marchandise, ni un voyageur, que demain les employés des Postes, des Télégraphes et des Téléphones empêchent toutes communications à distance, que demain ceux qui pétrissent le pain laissent leurs bras croisés, que demain ceux qui construisent les maisons ne veuillent plus manier la pierre, que demain ceux qui tissent les vêtements se refusent à mettre en mouvement les machines, que demain, en un mot, tous ceux qui produisent, qui entretiennent la richesse sociale déclarent que les conditions qui leur sont faites sont devenues intolérables et qu'ils ne veulent plus les subir, alors ce sera la grève générale-Révolution et alors on verra l'affolement du Pouvoir. (*Applaudissements.*)

Quand une grève éclate sur un coin minuscule du territoire, c'est en vain que ceux qui ont déclaré la grève montrent une énergie indomptable ; on sait qu'il y a de quoi les faire taire, parce qu'on peut concentrer tous ses efforts sur ce qu'on appelle le théâtre de la grève. Mais qu'il n'y ait pas seulement un foyer de grève, qu'il y en ait dix, vingt, cent, mille, et alors le Pouvoir sera complètement affolé, les esprits seront pleins de surexcitation, l'effervescence règnera dans tous les cerveaux, les volontés seront de plus en plus stimulées, chacun attendra le lendemain avec angoisse, tout le monde couchera sur le champ de

bataille, sentant que, cette fois, la partie est décisive. (*Applaudissements.*)

Sans compter, camarades, que ceux qui auront dit à leurs amis : « Mettez-vous en grève, le seul fait de vous croiser les bras amènera à composition les patrons, » ceux-là sauront très bien que, quelques jours après, les bras se décroiseront tout seuls ! Ce n'est point ici une prédiction sans consistance c'est l'évidence même qui fait sauter cela aux yeux. L'homme peut vivre sans produire, mais il ne peut pas vivre sans consommer ; voilà pourquoi, lorsqu'au bout de deux, trois, quatre ou cinq jours, l'ouvrier en grève générale aura compris que tout ce qui existe lui appartient, quand il sera pénétré de cette vérité que tout lui est dû, que tout lui a été volé, que, par conséquent, il a le droit de tout prendre et que ce n'est là qu'une restitution, par conséquent un acte de justice (*applaudissements*), ce jour-là, croyez-vous qu'il aura la sottise, en présence des trésors sortis de ses mains, en face de cet amoncellement de produits de toute nature dont son estomac aura besoin, croyez-vous qu'il aura la sottise de garder les bras croisés ?

Ah ! ceux-là mêmes qui, au début, seraient bien décidés à ce mouvement de passivité, ceux-là comprendront que l'heure n'est plus à la résignation ; que mourir pour mourir, il vaut encore mieux, au lieu de mourir de faim, comme un chien au coin d'une borne, mourir en se défendant et pour son droit. (*Applaudissements.*) Et je n'ai pas besoin de dire que cette mainmise, non pas grâce aux excitations de quelques agitateurs, non pas grâce à l'éloquence entraînant de quelques meneurs, non pas grâce à l'influence ou à l'autorité morale de quelques tribuns, mais grâce à une force autrement importante, je veux dire, grâce à la fatalité des choses, je n'ai pas besoin de dire que cette mainmise sera une sorte d'expropriation, expropriation brutale, mais expropriation complète et définitive.

C'est là ce que nous entrevoyons, c'est l'arbre que nous avons planté, c'est l'arbre que les congressistes ont, ces jours-ci, arrosé de la sueur féconde de leurs travaux ; c'est là ce que tous ceux qui rêvent d'un avenir meilleur considèrent comme l'arbre destiné un jour à porter les fruits de vie remplaçant les fruits de mort qu'on nous contraint à manger chaque jour.

VERS LE BONHEUR

Ce sera l'âge heureux, nous connaissons alors le bonheur, nous ne serons plus obligés, comme aujourd'hui, de dire : « Nous souffrons et nous voudrions jouir, nous sommes malheureux et nous voudrions nous épanouir dans la joie ; nos larmes coulent et nous voudrions que nos faces s'illuminent d'un gai sourire. » Nous ne connaissons plus alors que les larmes que la nature elle-même jette sur nous fata-

lement. Les autres fatalités reconnues par l'expérience, les fatalités circonstanciées, historiques, auront disparu, emportées dans le grand tourbillon, dans la tourmente qui déracinera les arbres séculaires : Religions, Patries, Etats !

Je sais bien que quand on parle de ce magnifique idéal on est traité par les gens qui se disent sérieux, qui prennent des airs solennels et graves, on est traité de rêveur, d'utopiste, d'esprit chimérique. Il faut voir avec quelle pitié dédaigneuse, dans certains milieux, moins préparés que celui-ci, il faut voir avec quels haussements d'épaules ou quel sourire sarcastique on nous accueille. On nous dit : « Oui, vos idées sont belles, mais ce n'est qu'un rêve ! »

Nous n'avons qu'une chose à répondre ou plutôt deux : la première, c'est que la réalité est assez douloureuse pour que, ne fût-ce que par l'imagination, nous cherchions à nous en écarter ; la seconde, c'est que de tout temps, ce qui est devenu la réalité d'aujourd'hui, avait été l'utopie d'hier ; vérité qui nous autorise à avancer, sans trop de présomption, que l'utopie d'aujourd'hui deviendra la réalité de demain.

Il n'y a d'utopique que ce qui est déraisonnable et il n'y a de déraisonnable que ce qui est impossible. Or, il n'est pas déraisonnable, car ce n'est pas impossible de demander que tout le monde mange à sa faim, puisqu'il y a assez pour que tout le monde puisse se nourrir ; de demander que tout le monde soit vêtu, puisque la nature produit des matières textiles en quantité suffisante pour que tout le monde soit convenablement habillé. Il n'y a pas folie à demander que tout le monde soit logé, puisqu'il y a, d'une part, dans les entrailles de la terre assez de pierres pour que des édifices abritant tout le monde soient construits, et puisqu'il y a, d'autre part, parmi les hommes, des bras assez robustes et assez nombreux pour arracher aux entrailles de la terre de quoi édifier les palais de l'avenir. Donc, tout cela n'est pas de l'utopie.

L'utopie, au contraire — utopie criminelle, monstrueuse, — c'est de vouloir arrêter l'Humanité dans sa marche éternelle, c'est de vouloir que les formes sociales de l'heure présente soient des formes définitives, comme si les formes sociales n'appartenaient pas à l'immense courant qui emporte tout vers d'incessants *devenirs*, comme s'il y avait quelque chose dans l'univers qui se puisse arrêter ! L'Humanité marche ; elle est en voie de transformation ; nous avons derrière nous, avec le passé, les ténèbres, l'ignorance, la férocité, l'esclavage et la misère ; devant nous, au contraire, avec l'avenir, nous avons la beauté radieuse, le savoir, la bonté, le bien-être, la liberté.

C'est à la conquête de ce magnifique idéal, camarades, que vous travaillez tous. Travaillons-y plus que jamais !
(Applaudissements répétés.)

MONOGRAPHIE DE L'UNION FÉDÉRALE DE LA MÉTALLURGIE

L'Union Fédérale des Métallurgistes de France a été fondée en 1887. Son but est nettement défini par l'article fondamental suivant :

« Le but de l'Union Fédérale est d'arriver à constituer le travail libre, affranchi de toute exploitation capitaliste, par la socialisation des moyens de production au bénéfice exclusif des producteurs et collaborateurs des richesses nationales.

» A cet effet, l'Union Fédérale, par tous les moyens, recherchera l'entente entre les travailleurs de toutes les branches industrielles, commerciales et agricoles, pour mener en commun la propagande nécessaire au triomphe de cette idée.

» D'autre part, tant que durera le régime de l'exploitation patronale, l'Union Fédérale des Ouvriers Métallurgistes de France interviendra en faveur de ses membres, moralement et matériellement, dans les cas indiqués par les articles concernant la caisse de résistance, dans la mesure du possible.

» La Fédération doit rester absolument sur le terrain économique, toute discussion politique ou religieuse est absolument défendue dans le sein du Comité Fédéral. »

La Fédération, en poursuivant le groupement de tous les Travailleurs Métallurgistes, en dehors de toute division de professions et de métiers, estime qu'à la concentration des forces capitalistes opérées par nos maîtres, il est utile d'opposer la concentration de toutes les forces de l'industrie des métaux.

A base essentiellement fédéraliste, l'Union Fédérale laisse aux Syndicats adhérents la plus complète autonomie. Adhérente à la Confédération Générale du Travail, elle tient dans le mouvement ouvrier une des premières places.

Par sa tactique, par l'aide apportée dans les conflits, par son journal mensuel, elle donne aux travailleurs métallurgistes le maximum de garantie que ceux-ci peuvent trouver dans une organisation centrale.

Aussi la prospérité de la Fédération va sans cesse grandissant. A l'heure actuelle, elle englobe cent cinquante syndicats éparpillés dans toutes les régions et dans tous les centres.

Travailleurs métallurgistes, lorsque vous aurez accompli le premier acte d'union ouvrière dans le Syndicat, votre devoir est de compléter votre œuvre en adhérant à l'Union Fédérale des Ouvriers Métallurgistes (1) siège social : Bourse du Travail, 3, rue du Château-d'Eau, Paris.

(1) L'Union Fédérale des Ouvriers Métallurgistes de France n'a rien de commun avec la Fédération des Mécaniciens qui forme un organisme dissident, ayant sa vie et son fonctionnement particulier.

LA VOIX DU PEUPLE

Organe hebdomadaire

DE LA

Confédération Générale du Travail

***Tous les Travailleurs,
Tous les Syndiqués,
Tous les Militants***

doivent lire, répandre et propager

LA VOIX DU PEUPLE

Organe de Défense Syndicale

ABONNEMENTS

Un an : 6 fr. — 6 Mois 3 fr.

Le Numéro 10 centimes

Adresser toutes communications concernant le journal à la Confédération du Travail, Bourse du Travail, 3, rue du Château-d'Eau, Paris.